

Zgierzer Zeitung

№ 30.

Dziennik Zgierski

Bezugspreis		Anzeigenpreis		Prenumerata		Cena ogłoszeń	
Jährlich	Mark 9.60	für die Zeile	30 Pf.	Rocznie	marek 9.60	za wiersz	30 fen.
Halbjährlich	4.80			Półrocznie	4.80		
Vierteljährlich	2.40			Kwartalnie	2.40		
Monatlich	0,80	Erscheint	Mittwochs u. Sonntags	Miesięcznie	0,80		Wychodzi w środy i soboty.

Zgierz, den 30. August 1916.



Zgierz, dnia 30 Sierpnia 1916 r.

Städtische Nachrichten.

Die Ausweise über die erfolgte Anmeldung zur Gewerbe-rolle befinden sich in den hiesigen Krankenhäusern wegen innerer Krankheiten 5 Männer, 10 Frauen und 6 Kinder; wegen ansteckender Krankheiten 2 Männer; wegen Fleckfieber 1 Frau. Im Dirnenhaus befanden sich 15 Personen.

In der letzten Magistratssitzung ist beschlossen worden an jedem Donnerstag vom 6—8 Uhr nachmittags der armen erwachsenen Bevölkerung ein Freiband zu gewähren.

Belegung der Krankenhäuser. Am Schluss der verflossenen Woche befanden sich in den hiesigen Krankenhäusern wegen innerer Krankheiten 5 Männer, 10 Frauen und 6 Kinder; wegen ansteckender Krankheiten 2 Männer; wegen Fleckfieber 1 Frau. Im Dirnenhaus befanden sich 15 Personen.

Der Bezugspreis für die „Zgierzer Zeitung“ für den Monat August 80 Pfennige — 40 Kopeken wird durch die Zeitungsboten von den Beziehern in dieser Woche eingezogen werden.

In der Woche vom 20.—26. August 1916 sind in Zgierz verstorben:

Buczyńska Eleonora, Parzczewerstrasse 12,	35 Jahre
Boczkowska Franciszka, Przybyłow 580,	13 „
Dudek Bronisława, Przybyłow 636,	3 „
Herter Lucia, Krummstrasse 23,	4 Jahr u. 5 Mon.
Klemkowska Marianna, Przybyłow 63,	80 Jahre
Kohn Stanisława, Lenczyerstrasse 22/24,	6 „
Olesienkiewicz Sigismund, Ciosnowestr. 615,	2 J. u. 7 M.
Ociesielska Klara, Alexandrower Chausse 288,	8 Jahre
Zdrojewski Heinrich, Lenczyerstrasse 26,	9 „

Bekanntmachung.

Das Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsidium Lodz, hat laut Verfügung vom 21. August d. Js. die zur Verteilung gelangende Mehlmenge von heute ab auf 200 gr. Mehl pro Kopf und Tag für die Bedarfsleute festgesetzt.

Zgierz, den 28. August 1916.

Der 1. Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Bekanntmachung.

Das Weiden von Vieh im städtischen Walde wird hierdurch vom 1. September d. Js. ab verboten.

Zgierz, den 25. August 1916.

Der 1. Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Wiadomości miejskie.

Wykazy zameldowania do spisu przemysłowego, przez przemysłowców, którzy nie są jeszcze w posiadaniu takowych, są do odebrania w Magistracie, do d. 5 września.

Na ostatnim posiedzeniu magistratu postanowiono w każdy czwartek od 6—8 godz. po południu biednej dorosłej ludności dać możliwość bezpłatnej kąpeli.

Wiadomości szpitalne. W końcu przeszłego tygodnia w tujejszych szpitalach znajdowało się 5 mężczyzn, 10 kobiet i 6 dzieci wewnętrznie chorych. Na choroby zaraźliwe 2 mężczyzn, na tyfus plamisty 1 kobieta. W szpitalu chorób wenerycznych znajdowało się 15 osób.

Prenumerata „Dziennika Zgierskiego“ za miesiąc Sierpień wynosi 80 fen. — 40 kop. i będzie przez wręczycieli od prenumeratorów inkasowana.

W ubiegłym tygodniu od 20 — 26 sierpnia 1916 zmarli w Zgierzu:

Buczyńska Eleonora, ul. Parzczewska № 12,	35 lat.
Boczkowska Franciszka, Przybyłów № 580,	13 „
Dudek Bronisława, Przybyłów № 636,	3 „
Herter Lucia, ul. Zakręt № 23,	4 „ 5 m.
Klemkowska Marianna, Przybyłów № 63,	80 „
Kohn Stanisława, ul. Łęczycka № 22/24,	6 „
Olesienkiewicz Zygmunt, ul. Ciosnowska № 615	2 „ 7 m.
Ociesielska Klara, szosa Aleksandrowska № 288	8 „
Zdrojewski Hendryk, ul. Łęczycka № 26,	9 „

Ogłoszenie.

Cesarsko-Niemieckie Prezydium Policji podług rozporządzenia z dnia 21 sierpnia r. b. wyznaczyło do podziału ilości mąki dla konsumentów od dnia dzisiejszego dziennie 200 gr. na głowę.

Zgierz, dnia 28 sierpnia 1916 roku.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Ogłoszenie.

Pasanie bydła w miejskich lasach niniejszym od 1 września jest wzbronione.

Zgierz, dnia 26 sierpnia 1916 r.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Polizeiverordnung.

Auf Grund des § 1 der Verordnung des Herrn Oberbefehlshabers Ost vom 22. März 1915 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs vom 8. September 1915 (V. Bl. Nr. 1 Seite 1) erlasse ich im Einvernehmen mit dem Herrn Militärgouverneur für die Landkreise Lodz und Brzeziny sowie für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Lask folgende Polizeiverordnung:

§ 1.

Der Verkaufspreis beträgt im Verwaltungsbezirke mit Ausnahme der Städte Lodz, Tomaszow, Zgierz und Pabjanice

im Grosshandel:
für Roggenfeinmehl 17,75 Mk. oder 10,15 Rbl.
" Roggenschrotmehl 17,00 " " 9,72 "
" Weizenmehl 20,00 " " 11,43 "
für 50 Kilogramm brutto ohne Sack ab Lager oder Monopolmühle;

im Kleinhandel:
für Roggenfeinmehl 0,18 Mk. oder 10 Kop.
" Roggenschrotmehl 0,17 " " 10 " "
" Weizenmehl 0,20 " " 11 " "
" Roggenbrot 0,16 " " 9 " "
" Roggenschrotbrot 0,15 " " 9 " "
" Weizenbrot 0,18 " " 10 " "
für das polnische Pfund = 410 Gramm.

Der Verkaufspreis beträgt in den drei Städten: Tomaszow, Zgierz und Pabjanice:

im Grosshandel:
für Roggenfeinmehl 20,00 Mk. oder 11,43 Rbl.
" Roggenschrotmehl 19,00 " " 10,70 "
" Weizenmehl 22,00 " " 12,60 "
für 50 Kilogramm brutto ohne Sack ab Lager oder Monopolmühle;

im Kleinhandel:
für Roggenfeinmehl 0,20 Mk. oder 11 Kop.
" Roggenschrotmehl 0,19 " " 11 " "
" Weizenmehl 0,22 " " 13 " "
" Roggenbrot 0,18 " " 10 " "
" Roggenschrotbrot 0,17 " " 10 " "
" Weizenbrot 0,20 " " 11 " "
für das polnische Pfund.

§ 2.

Zu widerhandlungen gegen die Polizeiverordnung werden mit Geldstrafen bis zu 5000 Rbl. oder mit Freiheitsstrafen bis zu 6 Monaten Gefängnis oder Haft bestraft.

Lodz, den 16. August 1916.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
Loehrs.

Polizeiverordnung

betreffend Backstuben.

Im Einvernehmen mit dem Herrn Militärgouverneur erlasse ich auf Grund des § 1 der Verordnung des Herrn Oberbefehlshabers Ost vom 22. März 1915 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs vom 8. September 1915 (V. Bl. Nr. 1. Seite 1) für die Stadt Lodz und die Landkreise Lodz und Brzeziny sowie für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Lask folgende Polizeiverordnung:

§ 1.

Backstuben dürfen in Kellern nur dann untergebracht werden, wenn diese zu mindestens $\frac{2}{3}$ der Gesamthöhe über die Erde hinausragen und ihre unteren Fensterränder sich mindestens 20 cm. über der Erdoberfläche befinden. Bei Neuanlagen ist für jeden Arbeiter ein Mindestluftraum von 10 cm. zu verlangen.

§ 2.

Die Räume müssen mindestens $2\frac{1}{2}$ m. hoch (bei Neubauten $2\frac{3}{4}$ m.), trocken, hell (direktes Licht) und lüftbar sein. Der Fussboden muss glatt und dicht sein, alle Ecken sind abzurunden. Wände und Decken müssen weiss gestrichen sein und dürfen keine Fugen und Risse aufweisen.

§ 3.

Der Arbeitsraum darf weder als Wohn- und Schlafstube, noch als Küche dienen, darf nicht mit Bedürfnisanstalten, Ställen etc. im Zusammenhang stehen und muss gegen die Nebenräume verschliessbar sein. Grössere Mehlvorräte oder andere Vorräte dürfen darinn nicht aufbewahrt werden.

Rozporządzenie policyjne.

Na zasadzie § 1 rozporządzenia Głównodowodzącego na Wschodzie, w połączeniu z § 1 rozporządzenia W. Jenerał-Gubernatora z dnia 8 sierpnia 1915 r. (Dziennik rozporządzeń Nr. 1 str. 1) wydaję w porozumieniu z Gubernatorem Wojennym dla powiatów Łódzkiego i Brzezińskiego jako też dla części powiatu Łaskiego znajdującej się pod Administracją niemiecką następujące rozporządzenie policyjne:

Cena sprzedaży w obrębie Administracji z wyjątkiem miasta Łodzi, Tomaszowa, Zgierza i Pabjanic

w hurtowej sprzedaży:

za mąkę żytnią	Mk. 17,75 lub Rb. 10,15
" razową	" 17,00 " 9,72
" pszenną	" 20,00 " 11,43

za 50 kg. brutto, bez worka, loco składnica zbożowa lub młyn monopolowy.

w detalicznej sprzedaży:

za mąkę żytnią	Mk. 0,18 lub Kop. 10
" razową	" 0,17 " 10
" pszenną	" 0,20 " 11
za chleb żytni	" 0,16 " 9
" razowy	" 0,15 " 9
" pszenny	" 0,10 " 10

za polski funt = 410 gramów.

Cena sprzedaży dla miast Tomaszowa, Zgierza i Pabjanic wynosi

w hurtowej sprzedaży:

za mąkę żytnią	Mk. 20,— lub Rb. 11,43
" razową	" 19,— " 10,70
" pszenną	" 22,— " 12,80

za 50 kg. brutto, bez worka, loco składnica zbożowa lub młyn monopolowy.

w detalicznej sprzedaży:

za mąkę żytnią	Mk. 0,20 lub Kop. 11
" razową	" 0,19 " 11
" pszenną	" 0,22 " 13
za chleb żytni	" 0,18 " 10
" razowy	" 0,17 " 10
" pszenny	" 0,20 " 11

§ 2.

Wykroczenia przeciwko powyższym przepisom będą karane grzywną do 5,000 rubli lub pozbawieniem wolności do 6 miesięcy.

Łódź, dnia 16 sierpnia 1916 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Rozporządzenie policyjne

dotyczące piekarni.

W porozumieniu z panem gubernatorem wojennym wydaję na zasadzie § 1 rozporządzenia pana naczelnego wodza na Wschodzie z dnia 22 marca 1915 r., w połączeniu z § 1 rozporządzenia pana Jenerał-Gubernatora z dnia 8 września 1915 r. (Dz. rozp. Nr. 1 str. 1) dla miasta Łodzi i dla powiatów ziemskich Łódzkiego i Brzezińskiego jak i dla podlegającej niemieckiej administracji części powiatu Łaskiego następujące rozporządzenie policyjne:

§ 1.

Piekarnie mogą być umieszczane w piwnicach tylko w tedy, jeżeli ostatnie wystawiają ponad ziemię co najmniej na $\frac{2}{3}$ jej ogólnej wysokości i spodnie krawędzie ich okien znajdują się najmniej 20 cm. ponad powierzchnią ziemi. Przy nowych zakładach wymagalna jest najmniejsza przestrzeń powietrza 10 cm. na robotnika.

§ 2.

Pomieszczenia muszą być wysokie najmniej $2\frac{1}{2}$ m. (przy nowych budynkach $2\frac{3}{4}$ m.), suche, widne (bezpośrednie światło) i przewiewne. Podłoga musi być gładka i szczelna, wszystkie rogi muszą być zaokrąglone. Ściany i sufity muszą być bielone i nie powinny mieć żadnych szczelin lub pęknięć.

§ 3.

Pomieszczenie zakładu nie może służyć ani za pokój mieszkalny, ani za sypialny lub za kuchnię, nie może być w połączeniu z wygodkami, stajniami etc. i musi być zamykany od strony bocznych pomieszczeń. Większych zapasów mąki i innych zapasów w takowych przechowywać nie wolno.

§ 4.

In den Arbeitsräumen dürfen Hunde, Katzen oder andere Haustiere nicht geduldet werden.

In den Backstuben dürfen gebrauchte Kleider nicht bewahrt werden. Für die in den Arbeitsräumen beschäftigten Personen müssen besondere Wasch- und Ankleideräume vorhanden sein, die mit Kleiderhaken, Waschtischen, Waschschalen, Seife und Handtüchern derart ausgestattet werden müssen, dass für 5 Arbeiter ein Waschtisch mit Waschschale und Seife, sowie für jeden einzelnen ein wöchentlich wenigstens einmal zu erneuerndes Handtuch vorhanden sind.

§ 5.

Es darf nicht auf den Boden gespuckt werden; daher sind Spucknapfe aufzustellen.

§ 6.

Alle Räume und Geräte müssen grösste Ordnung und peinliche Sauberkeit aufweisen. Während der Arbeit haben die Beschäftigten weisse waschbare Kleidung, und ebensolche Schürzen, Schuhe, sowie Mützen, welche nur in der Backstube gebraucht werden dürfen, zu tragen. Vor der Aufnahme der Arbeit sind Hände und Arme gründlich zu waschen, die Nägel zu reinigen und nötigenfalls zu schneiden.

§ 7.

Zur Arbeit in Bäckereien und Konditoreien werden nicht zugelassen: alle an ansteckenden oder Hautkrankheiten leidenden Personen- und Bazillenträger. Die Gemeindebehörden werden ermächtigt, alle in Bäckereibetrieben beschäftigten Personen in regelmässigen Zeitabständen ärztlich untersuchen zu lassen.

§ 8.

Die Reinigung der Räume darf erst nach Beendigung der Backarbeit erfolgen und hat mittels feuchten Aufwischens (nicht durch Kehren) täglich zu geschehen. Vorhandenes Ungeziefer ist zu vernichten, desgleichen sind ausreichende und wirksame Fliegenfänger aufzustellen.

§ 9.

In den Arbeitsräumen darf nicht geraucht werden; das Sitzen und Liegen auf den Arbeitstischen ist verboten.

§ 10.

Verunreinigungen und Verfälschungen von Mehl und Hefe sind verboten.

§ 11.

Das in Backstuben verwendete Wasser muss einwandfrei sein.

§ 12.

Von den Bestimmungen unter 1 und 2 kann für bestehende Anlagen Befreiung gewährt werden. Entsprechende Anträge sind für den Stadt- und Landkreis Lodz an das Kaiserlich Deutsche Polizeipräsidium Lodz, für die Kreise Lask und Brzeziny an die zuständigen Kreisämter zu richten.

§ 13.

Ein Abdruck dieser Vorschriften sowie gegebenenfalls die eine Befreiung gewährende Verfügung (§ 12) ist in jedem Arbeitsräume auszuhängen.

§ 14.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen werden mit Geldstrafe bis zu 5000 Rbl. oder Haft oder Gefängnis bis zu 6 Monaten, in schweren Fällen usserdem mit Entziehung der Konzession gehandelt.

§ 15.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Lodz, den 23. August 1916.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Anmerkung. Die in den Backstuben auszuhängenden Abdrucke der vorstehenden Polizeiverordnung sind bei der Verpflichtungsausschuss, Strykower Strasse 10, käuflich zu haben.

Bekanntmachung

betreffend die Genehmigung zum Handel mit Monopolzigaretten.

Die Gültigkeitsfrist für die nach § 8 der Zigarettenordnung und § 10 der Ausführungsbestimmungen erteilten Genehmigungen zum Handel mit Monopolzigaretten läuft am 31. August d. J. ab.

Personen, die nach dieser Zeit weiter mit Zigaretten handeln oder diesen Handel neu aufnehmen wollen, haben meine

§ 4.

W pomieszczeniach zakładu nie mogą znajdować się psy, koty lub inne zwierzęta domowe.

W piekarniach nie wolno przechowywać odzieży używanej. Dla osób zatrudnionych w piekarniach muszą być specjalne pomieszczenia do mycia i szatnie, które winny być zaopatrzone w wieszadła, stoliki do mycia, miednice, mydło i ręczniki w takiej ilości, ażeby dla 5-u robotników był jeden stolik do mycia z miednicą i mydłem, i dla każdego z nich przynajmniej raz na tydzień zmieniany ręcznik.

§ 5.

Nie wolno płuć na podłogę; dlatego winny być poustawiane spluwaczki.

§ 5.

Wszystkie pomieszczenia i narzędzia muszą być utrzymane w największym porządku i najskrupulatniejszej czystości. Podczas roboty pracownicy winni nosić białą, nadającą się do prania odzież i także fartuchy, trzewiki i czapki, które powinny być używane tylko w piekarni. Przed rozpoczęciem roboty ręce i ramiona winny być wymyte, paznokcie czyszczone i w razie potrzeby obcięte.

§ 7.

Do robót w piekarniach i cukierniach nie są dopuszczone: wszystkie osoby z zakaźnymi lub skórnymi chorobami i posiadające bakterje. Władze gminne są upoważnione, wszystkie w zakładach piekarskich zatrudnione osoby w regularnych odstępach czasu poddawać lekarskiemu badaniu.

§ 8.

Oczyszczanie pomieszczeń może być uskutecznione dopiero po ukończeniu robót piekarskich przez wilgotne wycieranie (nie przez zamiatanie). Istniejące robactwo winno być wytępione i działające muchołapki nastawione.

§ 9.

W pomieszczeniach zakładu palenie tytoniu, siedzenie i leżenie na stołach jest wzbronione.

§ 10.

Zanieczyszczenie i fałszowanie mąki i drożdży jest zakazane.

§ 11.

Woda używana w piekarniach musi być bez zarzutu.

§ 12.

Od przepisów pod §§ 1 i 2 przy istniejących zakładach może nastąpić zwolnienie. Odpowiednie wnioski winny być skierowane dla miasta Łodzi i powiatu Łódzkiego do Cesarsko-Niemieckiego Prezydium Policji w Łodzi, dla powiatów Łaskiego i Brzezińskiego do odnośnych urzędów powiatowych.

§ 13.

Odbitka niniejszych przepisów jak również ewentualny rozkaz dotyczący zwolnienia (§ 12) winien być wywieszony w każdym oddzielnym pomieszczeniu zakładu.

§ 14.

Przekroczenia niniejszych przepisów karane będą grzywną do 5,000 rubli lub więzieniem albo aresztem do 6 miesięcy, w ciężkich wypadkach, oprócz tego, odebraniem koncesji.

§ 15.

Niniejsze rozporządzenie otrzymuje moc obowiązującą z dniem ogłoszenia takowego.

Łódź, dnia 23 lipca 1916 r.

Cesarsko-niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Uwaga: Mające być wywieszone w piekarniach odbitki niniejszych przepisów nabyć można w sekcji zaprowiantowania miasta, ul. Strykowska 10.

Obwieszczenie

dotyczące zezwolenia na handel papierosami monopolowymi.

Termin ważności zezwolenia na handel papierosami monopolowymi, wydanych na zasadzie § 8 regulaminu papierosowego i § 10 postanowień wykonawczych upływa z dniem 31 sierpnia r. b.

Osoby, które po tym czasie mają zamiar i nadal handlo-

Genehmigung einzuholen. Für diese Genehmigung, die für ein Jahr, d. h. für die Zeit vom 1. September 1916 bis zum 31. August 1917 gilt, ist eine Abgabe von 20 Mark zu entrichten.

Gesuche um Zulassung zum Handel mit Zigaretten im Bereiche meines Verwaltungsbezirkes — Stadt Lodz, Landkreise Lodz, Brzeziny und Lask — sind rechtzeitig schriftlich beim Polizeipräsidentium Lodz einzureichen.

Wer ohne Genehmigung mit Zigaretten handelt, macht sich strafbar.

Lodz, den 28. Juli 1916.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Zwangs-Versteigerung.

Am Freitag, 1. September, vorm. 12 Uhr, werden im Magistrats gebäude versteigert:

- 1 Nähmaschine
- 1 Wanduhr
- 1 Sofa
- 1 Kredenz

Zgierz, den 25. August 1916.

Der Magistrat.

wać papierosami, lub rozpocząć takowy handel, winny uzyskać odemnie na to zezwolenie. Za takie zezwolenie na rok jeden t. j. za czas od 1 września 1916 r. do 31 sierpnia 1917 r., musi być uiszczona opłata w wysokości 20 marek.

Podanie o dopuszczenie do handlu papierosami w obwodzie mojego zarządu — miasto Łódź, powiaty Łódzki, Brzeziński i Łaski winny być podane w swoim czasie do Prezydium Policji w Łodzi.

Kto bez zezwolenia papierosami handluje podlega karze.

Łódź, dnia 28 sierpnia 1916 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Licytacja.

W Piątek, dnia 25 sierpnia o godzinie 12 w południe odbędzie się w magistracie licytacja następujących przedmiotów:

- 1 maszyna do szycia
- 1 zegar ścienny
- 1 sofa
- 1 kredens

Zgierz, dnia 19 lipca 1916 roku.

Magistrat.

Theater — „VENUS” — Teatr

Langestrasse 26.

Neuheit!

Nowość!

Ul. Długa № 26.

Vom Freitag, den 1. September bis Sonntag, den 3. September einschliesslich gelangt zur Auf-führung ein herrliches Drama in 4 grossen Teilen

DAS GEHEIMNIS VON CHATEAU RICHMONT

oder

Die Frau als Detektiv.

Ausserdem noch zwei ausserordentlich interessante Bilder.

Das Konzert des Orchesters ist den Bildern angepasst.

Od piątku, dn. 1 września do niedzieli, dn. 3 września włącznie demonstrowany będzie wspaniały dramat w 4-ch wielkich częściach pod tytułem

Tajemnica zamku Richmont

czyli

Kobieta dedektyw.

Prócz tego dla wypełnienia programu jeszcze dwa nadzwyczaj zajmujące obrazy.

Orkiestra koncertowa zastosowana do obrazów.

Helene Tydelska

Vorsteherin der Privatschule zu Zgierz, Langestrasse 14 bringt hiermit zu Kenntnis der geehrten Eltern, dass sie vom 1. September d. Js.

EINE SPIELABTEILUNG

neben ihrer Schule eröffnet hat.

Helena Tydelska

prełożona szkoły prywatnej w Zgierzu przy ul. Długiej 14 podaje do wiadomości Szanownych Rodziców, iż z dniem 1-go września r. b. otworzyła przy swojej szkole

ODDZIAŁ FREBLOWSKI.

Ein deutscher Pass auf den Namen Ita Berholz ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Paszport niemiecki na imię Ita Berholz został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy w Magistracie.

500
Wegebauarbeiter
sofort gesucht.

Arbeitsamt, Lodz Promenadenstr. 3,
Hoher Ring 3/4.

500 robotników
do robót drogowych
poszukuje natychmiast.

Biuro pracy w Łodzi Spacerowa 3,
Górny Rynek.